



JEUDI 14 AVRIL - 20H30
ALLIANZ SUISSE STADIUM - TRAMELAN

FC TAVANNES-TRAMELAN

SIGNAL BERNEX-CONFIGNON

QUALIFICATION COUPE DE SUISSE 2022/23

SPONSORS PRINCIPAUX



CO-SPONSORS PRINCIPAUX



CONTINGENTS

SIGNAL BERNEX-CONFIGNON

- 1 Sadou Thioubou
- 2 Matteo Cusanno
- 4 Léo Constantin
- 5 Kevin Marchetti
- 6 Pedro Moreira dos Santos
- 8 Mohsin Laaraj
- 9 Elias Nadama
- 10 Yannis Vidakovic
- 11 Noé Elie Messin
- 12 David Ortiz
- 17 Hugo Moreira
- 18 Pierre Villez
- 20 Yannick Cyprien
- 21 Evan Lopez Fuentes
- 22 Issa Gakou
- 23 Yazid Mejrj
- 24 Richard Ntede Ndjomo
- 30 Maxime David

Entraîneurs:

Khalil Wassil Debliche
Hughes Ngambani Buenzey
Gaetan Ekouaghe

FC TAVANNES-TRAMELAN

- | | | | |
|----|----------------|---------------|------------|
| 1 | Zaugg | Maël | 15.03.2001 |
| 3 | Dubois | Loïc | 22.07.1993 |
| 4 | Cunha Oliveira | Sergio Daniel | 21.09.1993 |
| 5 | Langel | Yannick | 17.11.1991 |
| 6 | Ducommun | Wayan | 02.05.1998 |
| 8 | Samir | Morina | 18.10.1998 |
| 9 | Houmard | Loïc | 24.07.1998 |
| 11 | Habegger | Gaetan | 23.01.1993 |
| 12 | Assuncao | Téo | 12.01.1998 |
| 13 | Cordova Idrovo | Jonathan | 28.08.1998 |
| 14 | Strahm | Nicolas | 07.10.2001 |
| 15 | Girardi | Thomas | 22.03.2001 |
| 16 | Habegger | Steven | 11.02.1994 |
| 17 | Imbriano | Dane | 20.12.1992 |
| 18 | Teissier | Noah | 20.06.2001 |
| 19 | Eschmann | Maxime | 16.04.2001 |
| 20 | Brunner | Cyril | 10.01.2003 |
| 21 | Vuilleumier | Léo | 21.09.1999 |
| 22 | Ducommun | Donovan | 06.07.2000 |
| 23 | Devoille | Florian | 05.07.1998 |

Entraîneur: Langel Steve

Assistant: Studer Kevin

Assistant: Etienne Romain

Entraîneur des gardiens: Geiser Anthony

Team manager: Mercier Benjamin

Masseuse: Cécile Sifringer

« Force et courage »

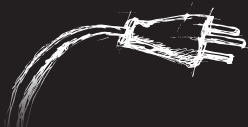
SPONSORS PRINCIPAUX



CO-SPONSORS PRINCIPAUX

Grand-Rue 176
2720 Tramelan
032 487 30 61

www.buhlerelectro.ch



BÜHLER ÉLECTROMÉNAGER

RÉPARATION & VENTE D'APPAREILS MÉNAGERS – CONCEPTION & POSE DE CUISINES



Glenn Vuilleumier 078 880 25 01
Didier Mathez 079 474 28 55

 **Baloise Bank SoBa**



Clientis

Caisse d'Épargne Courtelary



Ebauches Micromécanique
Precitrame SA

www.empsa.ch

Combe-Aubert 3, 2720 Tramelan, Switzerland

Allianz



Didier Vuilleumier

Votre spécialiste lentilles de contact.

Paratte
OPTIQUE SA
0 3 2 | 4 8 7 5 4 4 4
WWW.PARATTEOPTIQUE.CH

LE **JOURNAL** **arc**
DEPUIS 1863 DU JURA PRESSE

CHATELAIN Prototypes Sàrl

Horlogerie et
micromécanique

ckaser.ch

GRAPHISME & IMPRESSION

RAIFFEISEN

ArteCad
Manufacture de cadrans

ArteCad SA
Les Lovières 14
CH-2720 Tramelan

Tél +41 32 486 88 88
Fax +41 32 486 88 89
Email info@artecad.ch



Jeep

Burkhalter Tavannes



gvh tramelan SA
ingénieurs civils EPF / SIA

 **INTERSPORT**

SPORTISSIMO

Saignelégier



germiquet

ÉLECTRICITÉ

UNE ENTREPRISE DE groupe 

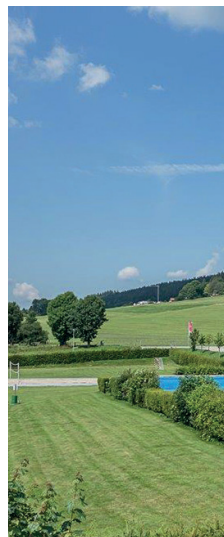


virtual
computer

V OH.ch

CH-2608 Courtelary info@voh.ch www.voh.ch

SPONSORS PLATINE



Bienvenue à Tramelan

La « Ville à la campagne ». C'est ainsi que Tramelan se définit. Située dans le Jura bernois, Tramelan dispose de nombreux attraits. Son tissu économique est fortement marqué par l'industrie horlogère et micromécanique. Reconnue comme Pôle de Développement Économique par le canton de Berne, Tramelan mise sur l'Espace DEFI pour ancrer son image de cité industrielle. Ses activités économiques, variées, sont aussi le fait de nombreux commerces locaux d'artisans, de grands distributeurs et d'une agriculture vivante.

Blottie dans un écrin de verdure, Tramelan séduira les amateurs de promenades. Ses chemins pédestres les conduiront sur les cimes à la découverte de places de pique-nique. Les cavaliers sillonneront les lieux en empruntant des chemins équestres adaptés. La piscine tient le haut de l'affiche comme lieu de détente avec sa vaste superficie et son camping mitoyen. En hiver, les amateurs de ski de piste trouveront sur place des infrastructures modernes. La patinoire offre une alternative supplémentaire à la pratique du sport.

Osons Tramelan !

Avec le soutien
de la Commune
de Tramelan



**COMMUNE
DE
TRAMELAN**



Willkommen in Tramelan

Die «Stadt auf dem Land», wie Tramelan sich selbst bezeichnet, liegt im Berner Jura und hat viel Reizvolles zu bieten. Ihre Wirtschaft ist stark von der Uhren- und der mikromechanischen Industrie geprägt. Als einer der Entwicklungsschwerpunkte Wirtschaft (ESP) des Kantons Bern setzt Tramelan auf den Technopark Espace DEFI, der zum Image der Stadt als wichtiger Industriestandort beiträgt. Zahlreiche Handwerksbetriebe, grosse Handelsunternehmen und eine lebendige Landwirtschaft ergänzen die facettenreiche wirtschaftliche Aktivität der Stadt.

Das grüne Umfeld von Tramelan lädt zu Spaziergängen ein. Die Fusswege führen auf die Hügel hinauf, wo wunderschöne Picknickplätze zu finden sind. Auf den angelegten Reitwegen lässt sich die Gegend auch hoch zu Ross erkunden. Das Freibad mit seinem ausgedehnten Areal und dem nahegelegenen Campingplatz ist der beste Ort, um sich zu erholen. Im Winter finden Skisportler hier moderne Infrastrukturen vor. Die Eislaufhalle bietet eine weitere Alternative, um sich sportlich zu betätigen.

Auf nach Tramelan!



**COMMUNE
DE
TRAMELAN**

LE CLUB

FC^{TAVANNES}
TRAMELAN
TT

Né de la fusion des Football Clubs Tavannes et Tramelan, acceptée unanimement lors de l'assemblée constitutive du 20 avril 2001, le FCTT est donc un club résolument tourné vers l'avenir. Le regroupement footballistique des forces vives des villages de Tavannes et Tramelan fait du FCTT une société qui repose sur des bases solides, un passé centenaire de part et d'autre, ainsi qu'un bagage d'expérience inestimable. Basé également sur un concept moderne de gestion, le FCTT s'est donné pour vocation première d'être un club formateur, avec l'ambition de présenter des équipes d'actifs de différents niveaux. Consolidé autour de son équipe fanion, qui ambitionne d'évoluer durablement en ligue supérieure et espère devenir ainsi une référence pour la région.

De par son large éventail d'équipes juniors, actifs, séniors et super-vétérans (6 équipes d'actifs et 13 équipes de juniors), le FCTT permet à chacun d'évoluer à son propre niveau. Le club veut offrir et assurer une formation optimale à toute sa filière junior dans des conditions idéales. Soit, un encadrement d'entraîneurs diplômés, un staff technique compétent, ainsi que des installations sportives adéquates (quatre terrains avec éclairage). En suivant une politique villageoise et régional, Le FCTT veut par ce biais privilégier l'intégration des jeunes espoirs dans ses équipes actives.

Promouvoir un sport sain et donner la possibilité à la jeunesse de toute une région de s'y adonner dans les meilleures conditions possibles sont les priorités du FCTT.



LE FCTT C'EST :

- Plus de 600 membres
- 1 équipe fanion en 2^e ligue interrégionale
- 1 équipe de 3^e ligue
- 1 équipe de 4^e ligue
- 1 équipe constituée de réfugiés (FCTT 4)
- 1 équipe de seniors +30
- 1 équipe de super-vétérans
- **Avec environ 300 juniors**, le plus grand mouvement junior du Jura bernois avec 10 équipes + 2 écoles de foot :



BALLONS DE MATCH OFFERTS PAR:

arc
architecture sàrl
arc-architecture.ch

Tramelan
Bijouterie
Pelletier

 **Boissons EVALET**
2710 TAVANNES ☎ 032 481 46 46
www.boissons-evalet.ch


Paratte Vins Sàrl  *vins de domaines*
Grand-Rue 15, 2720 Tramelan
T - 032 487 43 22
info@parattevins.ch
www.parattevins.ch

 **OLIVEIRA** Sàrl
maçonnerie | béton armé | carrelage | rénovation

 **KIPFER DANAEL CAO**
Bureau technique du bâtiment
Grand Rue 149
2720 Tramelan

CREAJardin
*Vous imaginez,
nous le réalisons !*

 Chauffage - sanitaire
LIECHTI SA

 **ROCH-LIN**
arti
arc jura

ATB SA
Ingénieurs-conseils SIA USIC

 **Top Elagage**
& jardin

 **HOULI'S
BEERSHOP**

inelectro 

 **MATHEZ** SARL
CONSTRUCTION METALLIQUE
SERRURERIE
2722 Les Reussilles Tél 032 487 43 26 www.mathez-sarl.ch

Longauto
Sàrl

 **creatransport**
Location de bennes
Lavage par camion-grue / Transports
032 492 33 60

Sedelec 

 **ZURICH**
Agence générale
Daniel Schindelholz

 **id**
voyages
Marcel Greder
Rue des Eaux 1
CH-2710 TAVANNES
Tél. 032 483 15 88
E-mail: marcel@idvoyages.ch

CLASSEMENT

1.	SC Dornach	17	12	1	4	(106)	45	:	27	37
2.	FC Liestal	18	11	2	5	(72)	38	:	34	35
3.	FC Ajoie-Monterri	17	10	3	4	(71)	28	:	14	33
4.	FC Concordia Basel	18	9	5	4	(71)	47	:	20	32
5.	BSC Old Boys	17	9	3	5	(66)	36	:	22	30
6.	SV Muttenz	17	7	4	6	(68)	38	:	34	25
7.	SC Binningen	17	6	3	8	(61)	32	:	24	21
8.	FC Konolfingen	16	4	7	5	(49)	22	:	26	19
9.	FC Bubendorf	18	4	6	8	(73)	34	:	45	18
10.	FC Courtételle	16	5	2	9	(183)	24	:	39	17
11.	FC TT	17	4	5	8	(90)	19	:	28	17
12.	FC Spiez	16	4	3	9	(82)	28	:	44	15
13.	FC Lerchenfeld	16	3	6	7	(84)	21	:	35	15
14.	FC Moutier	16	3	4	9	(58)	19	:	39	13

AGENDA

Sa 23.04.2022	17:00	FC Konolfingen - FC TT
Sa 30.04.2022	16:00	FC TT - FC Moutier
Sa 07.05.2022	16:00	SC Binningen - FC TT
Sa 14.05.2022	16:00	FC TT - FC Bubendorf

SPONSOR DES RAMASSEURS DE BALLES :

RAIFFEISEN

PORTRAIT

CÉCILE SIFRINGER



Surnom: Céc

Âge: on ne demande pas ça aux nanas

Maillot: 33 (mais pas certaine de le porter ici)

Signe distinctif: trouver les points douloureux

Équipe: HC Cortébert

J'aime: la positivité

Je déteste: tous les adversaires du FCTT

Un plat : les lasagnes de Fatima et Maria à la buvette

Un joueur: Mohamed Salah

Une chanson : All we got (Robin Schultz)

Un joueur qui t'a marqué: Thomas Nüssli (EHCB), mais sans doute bientôt remplacé par une de nos gâchettes du FCTT

Profession: éducatrice sociale et masseuse

Idole : Marco Odermatt

Ce que tu aimes à TT: l'ambiance

Objectif personnel cette saison: éviter les blessures de nos joueurs

Le mot de la fin: ici c'est TT!

